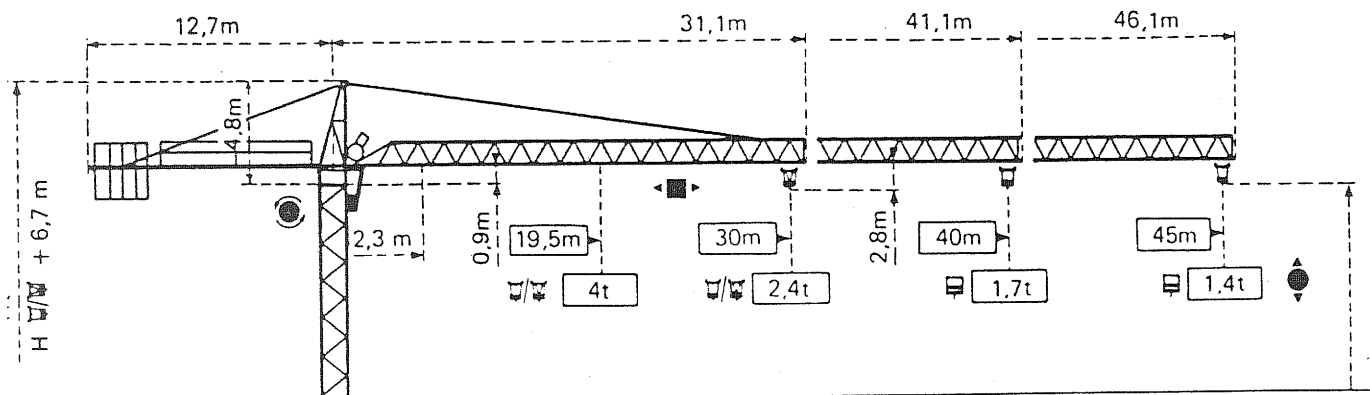


Cotes Abmessungen Dimensions Dimensiones



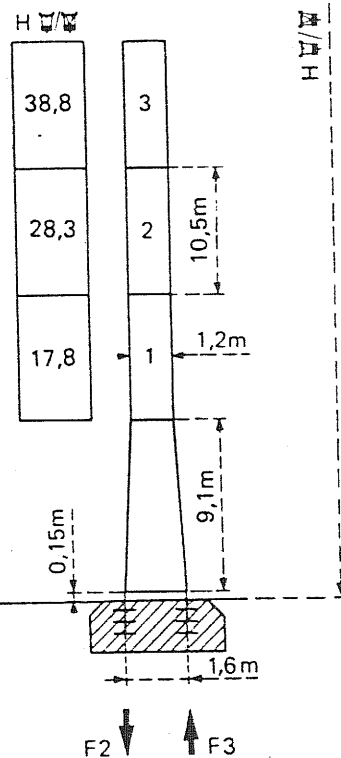
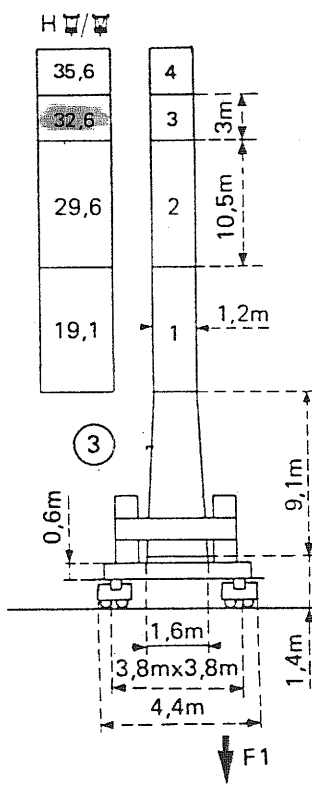
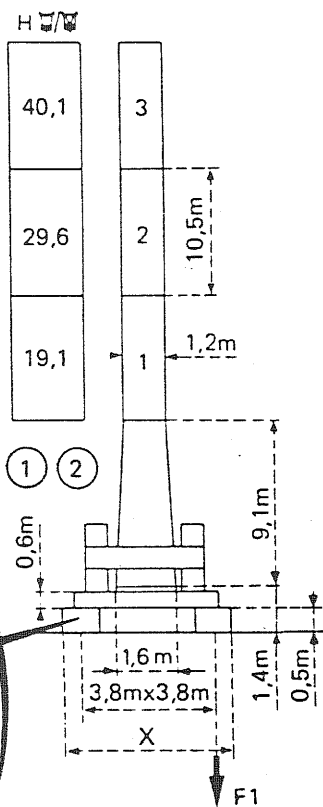
Måture Mast Mast Mástil
 ∅ 1,2m x 1,2m

ZCm 259

ZCm 260

PAm 259

$H_{\text{max}} = H_{\text{min}} + 0,7\text{m}$



F = Réactions Eckdrücke Reactions Reacciones

F1	● 44t	■ 54t
	24t	

F1	● 40t	■ 42t
	25t	

F2	● 53t	■ 66t
F3	● 37t	■ 52t
	21t	

- En service
- Hors service

- In Betrieb
- Ausser Betrieb

- In service
- Out of service

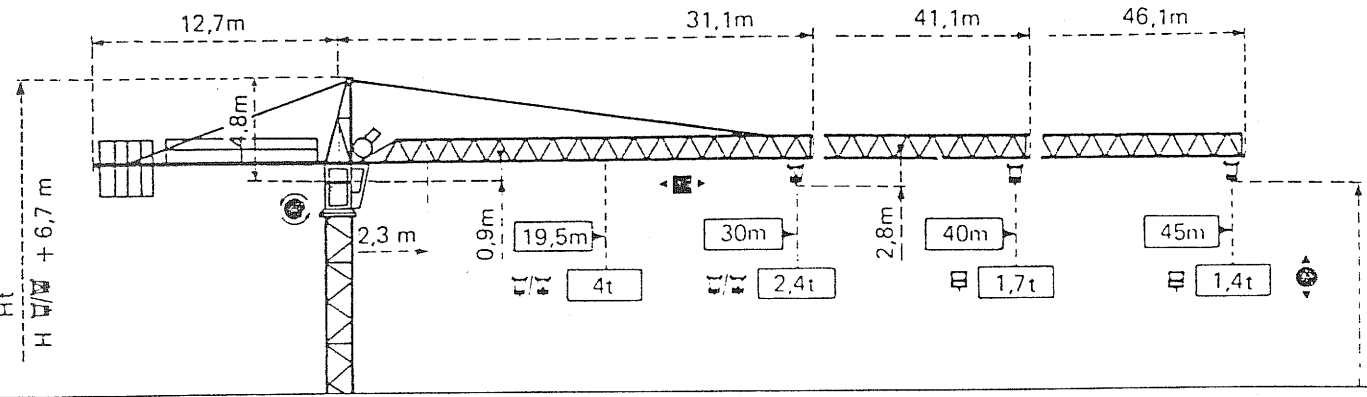
- En servicio
- Fuera de servicio

A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum.

Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

Without load and ballast with longest jib and maximum height.

Sin cargas, sin lastre con flecha y altura máxima.



Măture Mast Mast Mástil
 $\varnothing 1,2\text{m} \times 1,2\text{m}$

Măture Mast Mast Mástil
 $\varnothing 1,6\text{m} \times 1,6\text{m}$

PA 250

LA 250

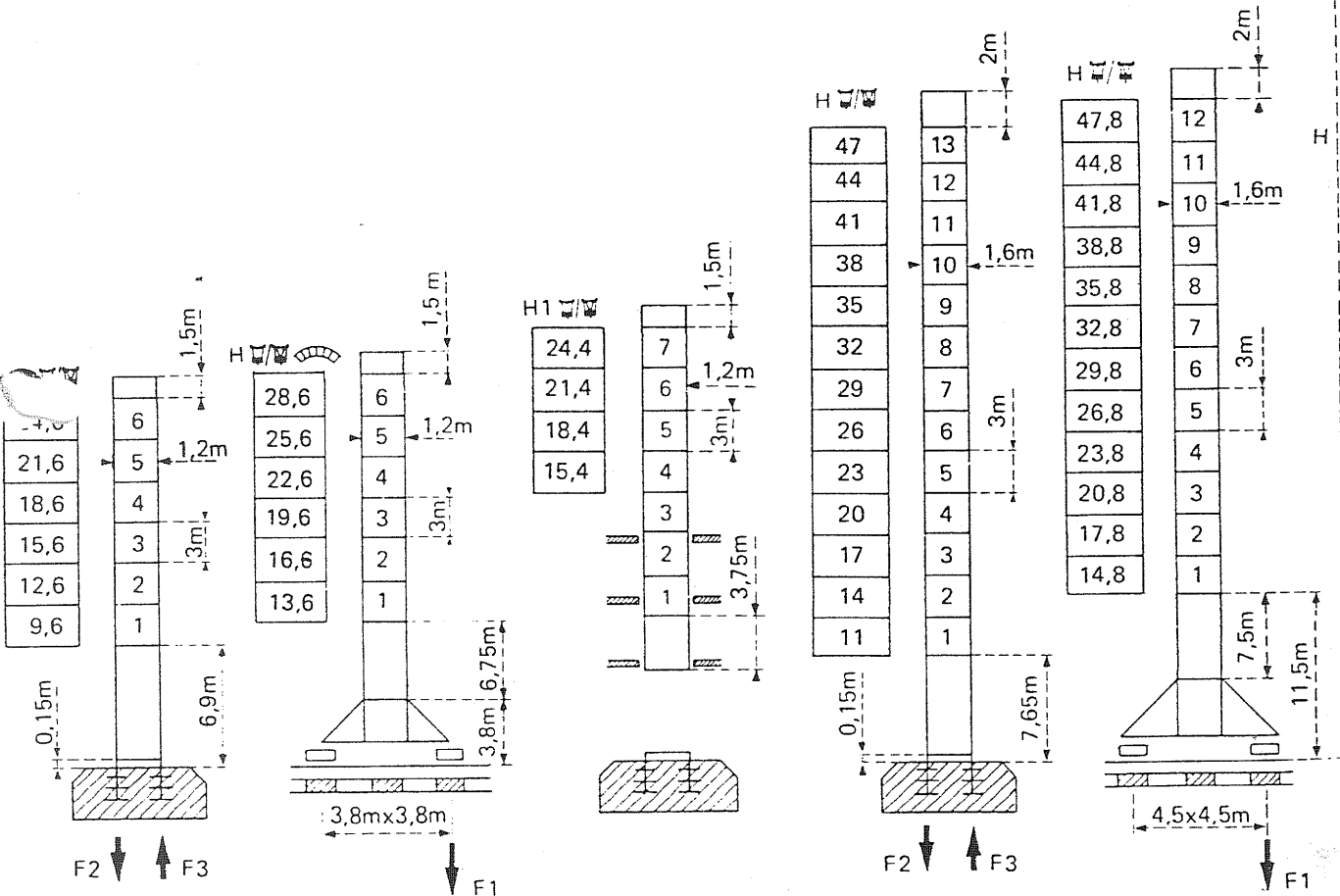
BA 25A

PA 472


SB 474


$H_{\text{W/W}} = H_{\text{W/W}} - 0,3\text{m}$

$H_{\text{W/W}} = H_{\text{W/W}} + 0,7\text{m}$





F = Réactions Eckdrücke Reactions Reacciones

F2	● 53t	■ 35t
F3	● 38t	■ 22t
	19t	

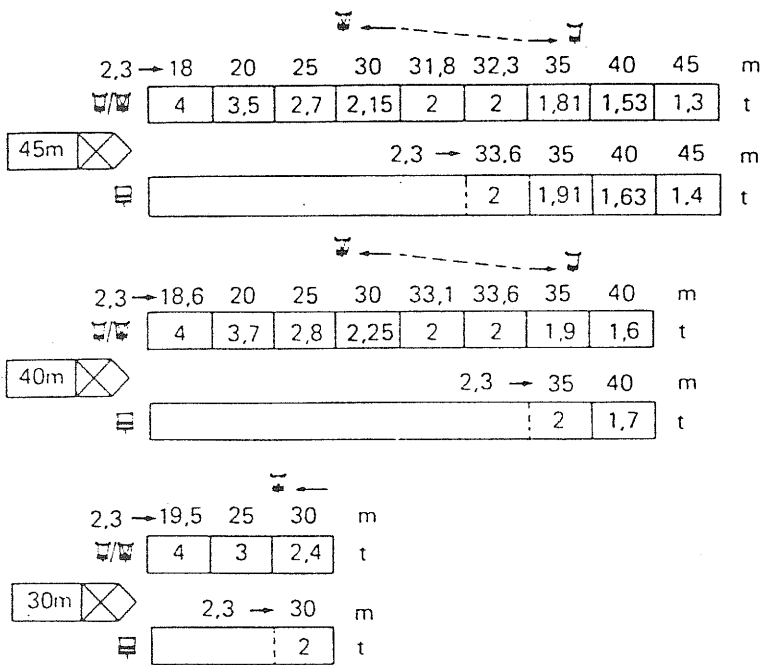
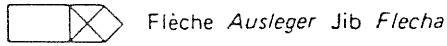
F1	● 33t	■ 30t
	23t	

Voir ci-contre
 Siehe nebenstehend
 See opposite
 Ver página opuesta

F2	● 66t	■ 115t
F3	● 45t	■ 96t
	30t	

F1	● 55t	■ 71t
	42t	

Courbes de charges Lastkurven Load diagrams Curvas de cargas



☐ Chariot standard 2/4 brins.
(En cas d'utilisation ☐ déduire 0,1 t aux charges ☐).

☐ Chariot optionnel 2 brins uniquement.

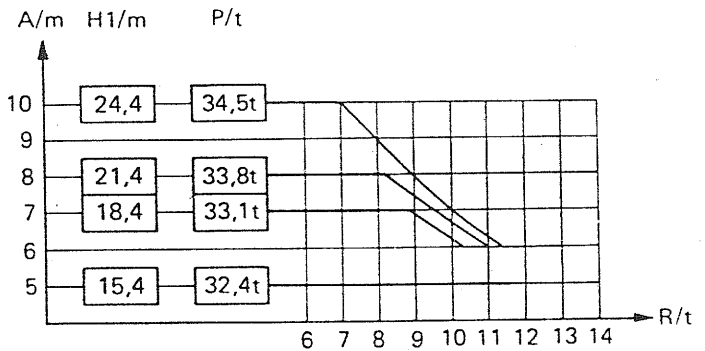
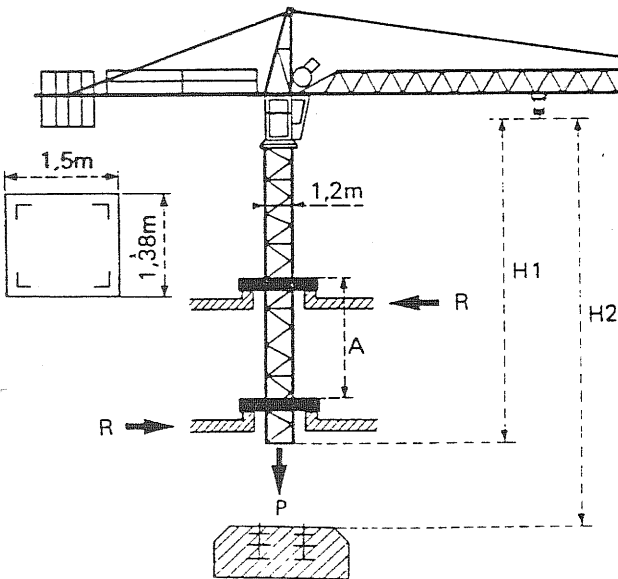
☐ Standardaufkatze 2/4 Stränge. (Bei Einsatz von ☐ ist 0,1 t der Lasten von ☐ abzuziehen. ☐ Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Strängen.

☐ Standard trolley 2/4 fall. (When using ☐ subtract 0,1 t from the loads ☐). ☐ Optional trolley 2 fall only

☐ Carro standard 2/4 ramales. (En caso de utilización ☐ quitar 0,1 t de las cargas ☐). ☐ Carro opcional en 2 ramales solamente.

Télescopage sur dalles - Ketterkrane im Gebäude
Climbing crane - Telecopage gruas trepadoras

BA 25A



H2			
25 PC 10		33 PC 10	
☐	☐	☐	☐
182m	91m	180m	90m

- | | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| A Distance entre cadres | A Abstand zwischen den Rahmen | A Distance between collars | A Distancia entre marcos |
| H1 Hauteur grue | H1 Kranhöhe | H1 Crane height | H1 Altura grúa |
| P Poids de la grue (En service) | P Krangewicht (In Betrieb) | P Crane weight (In service) | P Peso de la grúa (En servicio) |
| R Réaction horizontale | R Horizontalkräfte | R Horizontal reaction | R Reacción horizontal |

- En service
- Hors service

- In Betrieb
- Ausser Betrieb

☐ A vide sans lest avec flèche et hauteur maximum. ☐ Ohne Last und Ballast mit Maximalausleger und Maximalhöhe.




















- In service
- Out of service


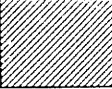

☐ Without load and ballast with longest jib and maximum height.




- En servicio
- Fuera de servicio





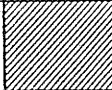
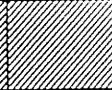




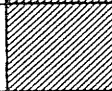
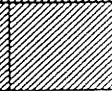
☐ Sin cargas, sin lastre con flecha y altura máxima.

Mécanismes *Antriebe* Mechanisms *Mecanismos*

				m/min	t		ch-PS hp	kW	
Levage Heben Hoisting Elevación	25 PC 10 			8	2	364 m > 364 m	25	18,4	
				45	2				
				90	1				
				4	4				
				22,5	4				
				45	2				
	33 PC 10 			11	2		360 m > 360 m	33	24
				60	2				
				120	1				
				5,5	4				
				30	4				
				60	2				

Distribution - <i>Katzfahren</i> Trolleying - <i>Distribución</i>		4 D3 V3	15 30 58			4	3
--	---	---------	----------------	--	---	---	---

Orientation - <i>Schwenken</i> Slewing - <i>Orientación</i>		RCV 55	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm			8	5,9
--	---	--------	--------------------------------	--	---	---	-----

Translation <i>Kranfahren</i> Travelling <i>Traslación</i>	LA 250 	TVD 325 C 2	26			2 x 5	2 x 3,7
	 R ≥ 6m	RT 224	25			2 x 4	2 x 2,9
	SB 474 	RT 324	12,5 - 25			2 x 7	2 x 5,2
	 R ≥ 10m	RC 446 ARC H ≤ 32,8m	10 - 50			4 x 6,8	4 x 5

Réseau - <i>Netzstrom</i> - Mains supply - <i>Red</i>	380V - 50 HZ
Puissance électrique nécessaire - <i>Anschlusswert</i> - Necessary electric power - <i>Potencia electrica necesaria</i>	25 PC 10 : 35 KVA 33 PC 10 : 45 KVA
Groupe électrogène - <i>Stromaggregat</i> - Generator set - <i>Grupo electrogeno</i>	.

* Nous consulter - *Auf Anfrage* - Consult us - *Consultarnos*

DIN 15018 H1 B3



18, rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
Tél. 72.20.20.20 - Télex 330 179 - Télex. Export 375 213 -
Fax 72 20 20 00

POTAIN GmbH 6082 MÖRFELDEN WALLDORF
Nordendstr. 79-87 - Postfach 420
Tél. 06 105 704.0 - Télex 4.1857 45

TOPKIT E10 14C DIN Réf. 1987.31 KSS1